

へんじ ねが  
返事をお願いします

しんろせつめいかい がっこう そつぎょう のち こ みち すす  
進路説明会：学校を卒業した後、お子さんはどのような道に進みますか？

せいとひとり  
生徒一人ひとりの特性を生かす進路を生徒自身が決められる  
よう、よく相談する必要があるあります。

どのような選択肢があるのか、どのような準備が必要なのか  
知っておきましょう。

へいせい ねん がつ にち  
平成 年 月 日

ほごしゃ ざま  
保護者 様

こうとうがっこうちやう  
高等学校長

## しんろせつめいかい の お知らせ

ほごしゃ みな む  
保護者の皆さまに向けて、進路説明会を次のとおり行いますので、どうぞご参加ください。

した ぶぶん き と きにゆう がつ にち たんにん ていしゆつ  
下の部分を切り取って、記入したものを 月 日までに担任に提出してください。

1. 日時： 月 日 ( ) 時 分 ~ 時 分
2. 場所： 高等学校
3. 内容：① 大学・短期大学・専門学校への進学について

② 就職について

③ その他の進路について

④ 質疑応答

かなら はじ じかん まで がっこう  
必ず、始まる時間までに学校へおいでください。

うねば  
上履き(スリッパ)をご用意ください。

つうやく ひつよう ばあい きぼう  
通訳が必要な場合は、希望をお知らせください。

しんろせつめいかい  
進路説明会について

ていしゆつきげん  
提出期限： 月 日 ( )

しんろせつめいかい  
進路説明会に ( 出席 ・ 欠席 ) します。 どちらかを○で囲んでください。

( つうやく きぼう  
通訳を希望します ・ つうやく ひつよう  
通訳は必要ありません )

( 語 または 語 )

ねん くみ ばん せいとしめい  
年 組 番 生徒氏名 \_\_\_\_\_

ほごしゃしめい  
保護者氏名 \_\_\_\_\_

请阅读后回信

升学说明会：学校毕业以后，您的孩子将走怎样的道路呢？

为了发挥每一个学生的特性，让学生自己能够决定自己的前途，需要好好商量。升学说明会可以事先了解有些什么样的选择，要做怎样的准备。

平成 年 月 日

致各位家长

\_\_\_\_\_高等学校校长

### 升学说明会的通知

以学生家长为对象的升学说明会将按以下日期实施，请出席参加。

剪下下面的表格，填写以后，\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日前提交给班主任。

1. 日时：\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日（ ） \_\_\_\_\_时\_\_\_\_\_分 ~ \_\_\_\_\_时\_\_\_\_\_分

2. 地点：\_\_\_\_\_高等学校

3. 内容：① 关于大学·短期大学·专门学校的升学

② 关于就职

③ 关于其他的去向

④ 质疑应答

请务必在开始前到校。

请准备好室内鞋。

需要翻译的话，请给予通知。

关于升学说明会

提交期限：\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日（ ）

升学说明会（出席 · 缺席）。请在任何一处画○。

（需要翻译 · 不需要翻译）

（\_\_\_\_\_语 或者是\_\_\_\_\_语）

\_\_\_\_\_年级\_\_\_\_\_班\_\_\_\_\_号 学生姓名\_\_\_\_\_

家长姓名\_\_\_\_\_